# IV. ERANSKINA[[1]](#footnote-1).-.- JUSTIFIKAZIO KONTU ERRAZTUA ◾ ANEXO IV- CUENTA JUSTIFICATIVA SIMPLIFICADA

|  |
| --- |
| **Erakundeearen izena** ◾ Nombre de la entidad  |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Arabako Lurralde Historikoan kuadrillek eta Trebiñuko Enklabeak 2025ean euskararen erabilera sustatzeko jarduerak eta/edo kanpainak garatzeko eta gauzatzeko dirulaguntza deialdi publikoaren barruan jaso duen dirulaguntzari dagokionez,  |  | En relación con la subvención concedida dentro de la convocatoria pública de subvenciones para el desarrollo y ejecución de actividades y/o campañas de promoción del uso del euskera promovidos por las Cuadrillas, ejercicio 2025 en el Territorio Histórico de Álava y el Enclave de Treviño. |

D./Dª ..…………………………………………………………………………… jaunak / andreak

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| adierazitako erakundearen ordezkaritzan, |  | en representación de la entidad indicada, |

ZIURTATZEN DU / CERTIFICA:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ☐ Jasotako dirulaguntzaren xedea bete dela, aipatutako datuak egiazkoak direla, jarduera eta/do kanpaina egiteko erabili dela dirulaguntza, eta ezarritako epean egin dela jarduera. Gainera, egindako gastuak ordaintzeko betebeharra aitortu da erakundearen kontabilitatean. Gastuak beheko taulan zehazten dira. |  | ☐ Que se ha cumplido la finalidad de la subvención percibida, que los datos anteriormente relacionados son ciertos, que los mismos se han destinado al cumplimiento de la actividad y/o campaña realizada y que la misma se ha realizado dentro del plazo de ejecución concedido, acreditando además que el gasto realizado, que se relaciona a continuación, ha sido objeto de reconocimiento de la obligación en la contabilidad de la Entidad. |
| Faktura zk. eta jaulkipen dataNº factura y fecha de emisión | Jarduera eta/ edo kanpaina | HornitzaileaProveedor | KontzeptuaConcepto | Zenbatekoa (1)Importe (1) | BEZ (2)IVA (2) | PFEZ (3)IRPF (3) | Garbia (1+2-3)Neto (1+2-3) | Guztira (1+2)Total (1+2) | Ordainketa eguna (hala badagokio)Fecha de pago (en su caso) |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ☐ Aurkeztutako dokumentazioa jatorrizkoarekin bat datorrela, erakunde eskatzailearen esku dagoela eta Arabako Foru Aldundiaren esku utziko duela hala eskatzen zaionean. |  | ☐ Que la documentación presentada coincide con la original, que ésta obra en poder de la Entidad solicitante y que la pondrá a disposición de la Diputación Foral de Álava cuando así sea requerido. |
| ☐ Honako dirulaguntza, laguntza edota diru sarrera hauek lortu direla xede bererako: |  | ☐ Que para la misma finalidad se han obtenido las siguientes subvenciones, ayudas y/o ingresos. |
| **Erakundea** ◾ Entidad | **Zenbatekoa** ◾ Importe |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ez dela beste inongo dirulaguntza, laguntza edo diru sarrerarik jaso. |  | No se ha obtenido ninguna otra subvención, ayuda o ingreso. |
| Beraz, honakoa izan da sarrera eta gastuen arteko balantzea: |  | Por tanto, el balance de ingresos y gastos ha sido el siguiente: |

|  |  |
| --- | --- |
| Gastuak ◾ Gastos | Sarrerak ◾ Ingresos(Norberaren ekarpena, besterena, kuotak...)(Aportación propia, de otras entidades, cuotas...) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Guztira ◾ Total |  | Guztira ◾ Total |  |

……………………………………………

(**Sinadura, tokia eta data** ◾ Firma, lugar y fecha)

1. |  |  |
| --- | --- |
|  Aurkezten den jarduera eta/edo kanpaina bakoitzeko bete eranskin bat**.** Hemen ere eskuragarri:  Deberá ser cumplimentado por cada actividad y/o campaña que se presente. Disponible en: | [www.araba.eus](http://www.araba.eust) eta[www.euskaraba.eus](http://www.euskaraba.eus) |

 [↑](#footnote-ref-1)